

# Consent Form for Structured Survey of Recent Graduates

## (MBBS and Nursing)

### Introduction

மருத்துவம் மற்றும் நர்சிங் கல்வி மற்றும் தொழில் விருப்பத்தேர்வுகள் பற்றிய எங்கள் கணக்கெடுப்புக்கு வரவேற்கிறோம். இந்த ஆய்வு மருத்துவ மற்றும் நர்சிங் கல்வி மற்றும் எதிர்கால வேலை மற்றும் தொழில் வாய்ப்புகளுக்கான தேவைகள், சவால்கள், எதிர்பார்ப்புகள் மற்றும் விருப்பங்களைப் புரிந்துகொள்வதை நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளது. [அஸ்ஸாம்/தமிழ்நாடு] அரசின் சுகாதாரத் துறையுடன் இணைந்து உலக வங்கியின் சார்பாக மும்பையில் உள்ள NEERMAN இந்த ஆய்வை நடத்துகிறது.

### What are we requesting you to do?

இந்த கணக்கெடுப்பு கேள்வித்தாளை ஒரு இணைய இணைப்பில் மின்னணு முறையில் முடிக்குமாறு கேட்டுக்கொள்கிறோம். இந்த சுயநிர்வாகப் படிவம் உங்கள் நேரத்தின் சராசரியாக 40-45 நிமிடங்கள் எடுக்க வேண்டும். கேள்விகள் மற்றும் பதில் விருப்பங்களைச் சிறப்பாகப் புரிந்துகொள்ள உங்களுக்கு உதவுவதற்குப் போதுமான வழிமுறைகள் மற்றும் குறிப்புகள் முழுவதும் உள்ளன. இருப்பினும், உங்களுக்கு ஏதேனும் கேள்விகள் இருந்தால், ஆராய்ச்சி@neerman.org என்ற முகவரியில் நீங்கள் உதவி மையத்தைத் தொடர்பு கொள்ளலாம், நாங்கள் உங்களுக்கு விளக்கத்தை வழங்குவோம்.

இதிலிருந்து சேகரிக்கப்படும் தகவலின் வகை அடங்கும் ஆனால் இவை மட்டும் அல்ல: (அ) உங்கள் சமூக-பொருளாதார பின்னணி; (ஆ) உங்கள் கல்வி மற்றும் தொழில் வாழ்க்கையின் முன்னோக்குகள் மற்றும் அனுபவங்கள்; (c) உயர் படிப்புக்கான அபிலாஷைகள் (d) மருத்துவம்/செவிலியர் கல்வி மற்றும் வேலை சந்தையில் எதிர்கொள்ளும் செலவுகள் மற்றும் சவால்கள்; (இ) எதிர்கால வேலை விருப்பத்தேர்வுகள் மற்றும் (எஃப்) மருத்துவம்/செவிலியர் கல்வி மற்றும் தொழில் மூலம் வருவாய் மற்றும் பலன்கள். கூடுதலாக, நீங்கள் ஒரு 'தனிப்பட்ட தேர்வு பரிசோதனை'யிலும் பங்கேற்பீர்கள், அங்கு [மருத்துவம்/செவிலியர்] கல்வி மற்றும் தொழில் தொடர்பான 2-3 மாற்று வழிகளில் இருந்து தேர்வு செய்து 5-6 செட்களை வழங்குமாறு கேட்டுக்கொள்வோம். உங்களுக்கு நிதி ரீதியாகவோ அல்லது உணர்ச்சி ரீதியாகவோ தீங்கு விளைவிக்கும் கேள்விகள் எதுவும் இல்லை, ஆனால் நீங்கள் விரும்பாத கேள்விகளுக்கு பதிலளிக்க மறுக்கலாம்.

நீங்கள் வழங்கும் தரவு புள்ளிவிவர ரீதியாக பகுப்பாய்வு செய்யப்படும், மேலும் உங்களுடன் தனிப்பட்ட முறையில் இணைக்கப்படாது. அனைத்து தரவுகளும் ஒரு பரந்த அளவில் மட்டுமே சுருக்கமாக வழங்கப்படுகின்றன. மருத்துவம் மற்றும் நர்சிங் கல்விக்கான கொள்கைகள் மற்றும் உத்திகள் குறித்து உலக வங்கி மற்றும் [தமிழ்நாடு / அஸ்ஸாம் அரசு] ஆகியவற்றுக்கு ஆலோசனை வழங்க இந்த பகுப்பாய்வு உதவும்.

### The risks and costs of participation

இந்த ஆய்வு அரசாங்கத்தின் அனுமதியுடனும், இந்திய சட்டங்களின்படி நெறிமுறைப் பாதுகாப்புடனும் நடத்தப்படுகிறது. இந்த விவாதத்தில் பங்கேற்பதன் மூலம் உங்களுக்கு கூடுதல் ஆபத்து அல்லது இழப்பு எதுவும் இல்லை. எங்களின் சில கேள்விகளுக்குப் பதிலளிக்க நீங்கள் தயங்குவது சாத்தியம், ஆனால் எந்தக் கேள்விகளுக்கும் பதிலளிக்க மறுக்க உங்களுக்கு உரிமை உண்டு என்பதை நினைவில் கொள்ளவும்.

உங்களின் தனியுரிமை மற்றும் உங்கள் தரவின் ரகசியத்தன்மை அடுத்து விவாதிக்கப்படும். ஆனால் எந்தவொரு மின்னணு தரவுத்தளத்தையும் போலவே, பாதுகாப்பான சேவையகங்களிலிருந்து ஹேக்கிங் அல்லது தரவு கசிவுக்கான அரிதான வாய்ப்பு உள்ளது. இருப்பினும், கணக்கெடுப்பு நடந்து கொண்டிருக்கும் போது, உங்கள் தரவு 1 மாத காலத்திற்கு மட்டுமே ஆன்லைனில் இருக்கும்.

### **Privacy and Data Confidentiality**

- இந்த நேர்காணலில் உங்களின் அனைத்துத் தகவல்களும் கீழ்க்கண்டவாறு பாதுகாப்பாகவும் ரகசியமாகவும் வைக்கப்படும் என்பதை உறுதியளிக்க விரும்புகிறோம்.
- • கணக்கெடுப்பு படிவம் பெயர், தொலைபேசி எண், மின்னஞ்சல் முகவரி போன்ற உங்கள் அடையாளம் காணக்கூடிய தகவலை சேகரிக்கும், ஆனால் இந்தத் தரவு அனைத்தும் 16-பிட் குறியாக்கத்துடன் இந்தியாவில் உள்ள சர்வருக்கு அனுப்பப்படும் மற்றும் அனைத்து பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகளுக்காகவும் IT சட்டம் 2012 உடன் இணங்குகிறது.
- • நேர்காணலைச் சரிபார்த்தல், ஏதேனும் பிழைகளைத் திருத்துவதற்கு உங்களைத் தொடர்புகொள்வது போன்ற கடுமையான தர உத்தரவாத நோக்கங்களுக்காக, கணக்கெடுப்பு நிர்வாகம் மற்றும் நிர்வாகக் குழு மட்டுமே மேற்கண்ட தகவலை அணுக முடியும்.
- • தரவு சேகரிப்பு காலம் முடிந்த பிறகு (தோராயமாக 1 மாதம்), அனைத்து தரவுத்தொகுப்புகளும் பிணையமற்ற கணினிகளில் சேமிக்கப்படும், அவை நியமிக்கப்பட்ட தரவு பாதுகாப்பு அதிகாரி மட்டுமே அணுக முடியும்.
- • எந்த ஆராய்ச்சியாளரும் அல்லது தரவு ஆய்வாளர் அல்லது அரசாங்கமும் உங்கள் தனிப்பட்ட விவரங்களை அணுக முடியாது மற்றும் உலக வங்கியிடம் சமர்ப்பிக்கும் முன் தரவுத்தொகுப்பு முற்றிலும் அடையாளம் காணப்படவில்லை. ஆய்வு முடிந்ததும், உங்கள் தனிப்பட்ட விவரங்கள் அனைத்தும் 6 மாதங்களுக்குள் நீக்கப்படும். இருப்பினும், அடையாளம் காணப்பட்ட தரவை 25 ஆண்டுகள் வரை இதற்கும் பிற ஆராய்ச்சி நோக்கங்களுக்காகவும் பயன்படுத்தலாம்.

### **Rights as Study Participants**

- • இந்த ஆய்வில் நீங்கள் பங்கேற்க விரும்புகிறீர்களா இல்லையா என்பதைத் தீர்மானிக்க உங்களுக்கு உரிமை உள்ளது
- • நீங்கள் ஆய்வில் பங்கேற்க ஒப்புக்கொண்டாலும், நீங்கள் எந்தக் கேள்விகளுக்கும் பதிலளிக்க மறுக்கலாம் மற்றும் உங்களுக்கு எந்த இழப்பும் இல்லாமல் எந்த நேரத்திலும் நேர்காணலை நிறுத்தலாம்.

### **Do you have any questions about this study?**

ஆய்வு தொடர்பான ஏதேனும் கேள்விகள் இருந்தால், என்னால் பதிலளிக்க முடியாது, நீங்கள் NEERMAN இன் தரவு பாதுகாப்பு அதிகாரி திரு. அமித் பாட்டிலைத் தொடர்பு கொள்ளலாம். கூடுதல் தகவல் அல்லது பதில்களைப் பற்றி நீங்கள் உயர் அதிகாரியிடம் செல்ல விரும்பினால், இந்த ஆய்வுக்கான குழுத் தலைவரான டாக்டர். சுமீத் பாட்டிலைப் பின்வருவனவற்றில் நீங்கள் அணுகலாம்.

Mr Amit Patil Data Security Officer, NEERMAN Phone: +91 22-24021758 Email: <a href="mailto:research@neerman.org">research@neerman.org</a>	Dr Sumeet Patil Team Lead, NEERMAN Phone: +91 22-24021758 Email: <a href="mailto:srpatil@neerman.org">srpatil@neerman.org</a>
--	--

ஆய்வின் நெறிமுறை அம்சங்களைப் பற்றி ஏதேனும் கேள்விகள் இருந்தால், நீங்கள் இந்தியாவைச் சேர்ந்த IRB ACE-IRB ஐ [aceiec13@gmail.com](mailto:aceiec13@gmail.com) இல் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

கணக்கெடுப்பில் பங்கேற்க நீங்கள் ஒப்புக்கொண்டால், உங்கள் முந்தைய திரைக்குச் சென்று, "ஆய்வில் பங்கேற்க ஒப்புதல்" என்பதைத் தேர்ந்தெடுத்து, கணக்கெடுப்பைத் தொடர "அடுத்து" என்பதைக் கிளிக் செய்யவும்.

நீங்கள் சம்மதிக்கவில்லை என்றால், "ஆய்வில் பங்கேற்க விரும்பவில்லை" என்பதைத் தேர்ந்தெடுத்து "அடுத்து" என்பதைக் கிளிக் செய்யவும். இது கணக்கெடுப்பு முடிவுக்கு வரும்.